



立即發佈：2022 年 3 月 12 日

凱西·霍楚爾州長

霍楚爾州長宣佈撥款 7.25 億美元資助用水基礎設施專案

專案將更換飲用水含鉛管道和改善廢水治理設施

凱西·霍楚爾州長今天宣布，紐約州環境設施公司 (New York State Environmental Facilities Corporation) 董事會已批准為幫助 13 個市政和公共機構推行基礎設施重要專案而發放超過 7.25 億美元，旨在保護或改善水質。這筆短期融資和先前宣佈獲環境設施公司董事會批准的撥款將為地方政府提供資本，從而幫助他們為重要專案打好基礎。該董事會還批准了數項長期融資轉換項目，這將為現有專案帶來利息補助，也能減少市政債務。

在公佈的專案融資中，超過 6.5 億美元經濟援助將幫助紐約市市政用水融資機構 (New York City Municipal Water Finance Authority) 對市內數個控制水污染的車間開展改造工作。近 600 萬美元的撥款和融資將用於幫助希芒郡 (Chemung County) 埃爾邁拉市 (City of Elmira) 更換飲用水含鉛管道，2,750 萬美元的撥款和融資將用於對斯科哈里郡 (Schoharie County) 科布爾斯基爾鎮 (Village of Cobleskill) 內的廢水治理車間進行改造。

「紐約的每個社區都應用上清潔水源，這就是為清潔水基礎設施投資是首要任務的原因，」霍楚爾州長表示。「聯邦兩黨基礎設施法 (Bipartisan Infrastructure Law) 撥款增加，我頒布的行政預算案也對清潔水專案進行了歷史性投資，在此情況下，我們將與地方政府共同對紐約的用水基礎設施進行現代化改造，從而保護公共衛生和環境，保障經濟充滿活力。」

環境設施公司總裁兼首席執行官毛利·A·科爾曼 (Maureen A. Coleman) 表示，「用水基礎設施項目又獲得了一項重大投資，這又加強了霍楚爾州長為實現紐約水質目標而許下的承諾。環境設施公司很高興能利用州周轉資金和州用水撥款為地方政府提供節省成本的方案。」

環境保護廳 (Department of Environmental Conservation) 廳長兼環境設施公司委員會主席巴茲爾·賽格斯 (Basil Seggos) 表示，「自霍楚爾州長接任以來，她的首要工作之一就是保護紐約的水質。為保護公共衛生和環境，本州持續為社區提供使用清潔飲用水和改造廢水治理系統所需的資源，能與十數個市政和公共機構在這一工作上展開合作是一個重要里程碑。」

紐約州衛生廳長瑪麗·T·巴塞特 (Mary T. Bassett) 博士表示，「這些財政承諾將在治理新規下危及飲用水水質的新興污染物和合理處理廢水等工作的開展過程中，為全體紐約民眾的健康和福祉帶來好處。我們很高興在這些社區對老舊的供水設施和腐敗的系統進行升級改造的過程中對他們予以支持。」

董事會的批准包括透過清潔水州循環基金 (Clean Water State Revolving Fund, CWSRF) 和飲用水州循環基金 (Drinking Water State Revolving Fund, DWSRF) 以及根據水利基礎設施法案 (Water Infrastructure Improvement Act, WIIA) 提供的撥款。造訪環境設施公司的[網站](#)，瞭解有關水利基礎設施融資機會的更多資訊。

環境設施公司敦促市政參與環境保護機構 (Environmental Protection Agency, EPA) 的清潔流域需求調查 (Clean Watersheds Needs Survey, CWNS)，環境設施公司將於 3 月 1 日其在紐約開展這項工作。參與度至關重要，因為這會影響將撥付多少聯邦清潔水州循環基金給紐約州，以資助未來的清潔水基礎設施專案。市政當局需要向環境設施公司提交其社區廢水基礎設施需求文件。造訪 www.efc.ny.gov/needs 提交文件和獲得有助於提交的資源。

批准的清潔水專案資金：

- 紐約市市政水利金融服務局 (New York City Municipal Water Finance Authority) - 獲得 657,949,860 美元短期市價融資，用於在市內數個控制水污染的車間設計建造多項改造工作。
- 奧爾巴尼郡 (Albany County) 奧爾巴尼市政水力金融服務局 (Albany Municipal Water Finance Authority) - 獲得 4,407,496 美元長期無息融資和 277,498 美元水利基礎設施法案撥款，可用於減輕比弗溪下水道溢流和緩解洪災項目 (Beaver Creek Sewershed Overflow Abatement and Flood Mitigation Project) 的設計建造工作。
- 阿拉格尼郡 (Allegany County) 卡內亞克鎮 (Town of Caneadea) 獲得 80 萬美元短期無息融資和 100 萬美元短期市價融資，這筆資金將用於為該鎮費用處理車間規劃、設計和建造消毒系統。
- 斯科哈里郡科布爾斯基爾鎮 - 獲得 2,025,000 美元短期無息融資和 747,250 美元水利基礎設施法案撥款，用於對廢水治理車間和收集系統進行改造。
- 格林郡 (Greene County) 新巴爾的摩鎮 (Town of New Baltimore) - 獲得 1,875,733 美元長期無息融資和 111,712 美元水利基礎設施法案撥款，用於對廢水系統進行改造。
- 聖勞倫斯郡 (St. Lawrence County) 奧格登斯堡市 (City of Ogdensburg) - 獲得 2,000 萬美元長期無息融資，用於設計建造廢水處理車間和改造泵站。

批准的飲用水專案資金：

- 希芒郡埃爾邁拉市 - 獲得 2,870,789 美元短期市價融資和 300 萬美元水利基礎設施法案撥款，用於更換你含鉛的服務管線和水錶，更換 30 英吋長的水庫輸送主管線，對哈蒙街 (Harmon Street) 希芒河人行道 (Chemung River Crossing) 重新劃線，更換麥迪遜大街希芒河人行道和水街的分配/輸送主管道。
- 奧農達加郡 (Onondaga County) 的三個市政獲得可共同開展項目的資金，以用於安裝約 5.1 萬線性英尺的主水管線，在錫拉丘茲市 (City of Syracuse) 和漢密爾頓路 (Hamilton Road) 的交界處安裝新的蓄水池和泵站，在約旦路 (Jordan Road) 新建氯氣增壓站，對現有的一個密閉泵站進行更換和搬遷，整合冠軍移動住宅公園 (Champions Mobile Home Park) 公共用水系統。
 - 埃爾德里奇鎮 (Town of Elbridge) 獲得 2,686,259 美元短期無息融資和 5,372,516 美元短期市價融資。
 - 埃爾德里奇鄉 (Village of Elbridge) 獲得 1,748,602 美元短期無息融資和 3,497,204 美元短期市價融資。
 - 約旦鄉獲得 2,697,199 美元短期無息融資和 300 萬美元飲用水州循環基金撥款。
- 傑斐遜郡 (Jefferson County) 奧爾良鎮 (Town of Orleans) - 獲得 7,313,141 美元長期無息融資和 420,351 美元水利基礎設施法案撥款，用於成立紐約州 12 號水利區 (NYS Route 12 Water District)，安裝新的分發主管線，泵站和完成蓄水池，從而與亞歷山大鎮 (Town of Alexandria) 12 號水利區相連。
- 赫基默鎮 (Herkimer County) 斯塔克鎮 (Town of Stark) - 獲得 814,467 美元長期無息融資和 128,626 美元水利基礎設施法案撥款，用於開發新的水井源，完成蓄水池，更換老化的用水主管線和新增水錶。
- 格林郡坦納斯維爾鄉 (Village of Tannersville) - 獲得 2,249,788 美元長期無息融資和 534,835 美元水利基礎設施法案撥款，用於修復已有的水利治理車間，為瑞普·範·溫克爾水井 (Rip Van Winkle Well) 除砷，為地下水源擴容，更換老化的用水主管道和水錶，修復現有的蓄水池。

在先前所做的承諾基礎上，霍楚爾州長在 2023 財年行政預算中提出了超過 5 億美元的直接投資，用於清潔水專案，包括：

- 5 億美元的清潔水基礎設施資金，使本州自 2017 年來的清潔水總投資達到 45 億美元。
- 為環境保護基金 (EPF) 提供創紀錄的 4 億美元，用於支援緩解氣候變化影響、改善農業資源、保護水源、推進保護工作和提供娛樂機會的關鍵專案。
- 40 億美元用於實行具有標誌性的清潔水、清潔空氣和綠色工作環境債券法案。如果今年秋天得到選民的批准，這項歷史性的專案將為紐約州提供所需支持，從而復原重要環境棲息地；減少洪澇風險；保護額外的土地和開放場地；保護和改善水資源；為減少污染和降低碳排放而為氣候變化緩解專案投資。

###

可造訪網站 www.governor.ny.gov 瀏覽更多新聞
紐約州 | 州長辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[退出訂閱](#)